



In da blers biros da l'antierur schefredactor da La Quotidiana – il biro a Glion.

FOTO SOMEDIA

## REMINISCENZAS A LA SAVA DA LA PENSIUN

# Svilup tecnic rasant e squitsch finanziel permanent

MARTIN CABALZAR/FMR

Sco schefredactor hai jau - sper la direcziun publicistica – er gî da m'occupar cun dumondas finanzialas ed organisatoricas, da producziun, tecnica e marketing. Il schefredactor represchenta la gasetta en la publicitad, è persuna da contact, sto tegnair nà il chau per reclamaziuns, magari dastga el dentant er retschaiver in laud ni in compliment. Mia predilecziun è dentant adina stà il scriver e commentar. Sco redactor regiunal hai jau gî grond gust da visitar e rapportar d'arranschaments ed jau hai apprezzà il contact direct cun lecturas e lecturs. Sco schefredactor hai jau dentant gî cunzunt in job da biro ed il plaz da lavur a Cuira, uschia che jau sun magari ma sentì in zichel isolà ed hai deplorà la mancanza dal contact direct cun la populaziun.

Per mes collavuratur poss jau magari er esser stà in caot, en mes chau saveva jau dentant detg exact tge che jau vuleva. Ed jau hai adina stuì far bler sez, hai mai gî ina secretaria, hai mai tegnì a quint sururas e fatg statisticas da lingias e contribuziuns. Il ferm squitsch finanziel ed il rasant svilup tecnic han accumpagnà permanentamain la redacziun ed ha pretendì gronda flexibilitad da quella. Jau mez hai midà radund set giadas lieu da lavur (tranter Glion, Mustér, Cuira e Cumbel), almain diesch giadas plaz da biro ed almain tshintg giadas sistem redacziunal. Puncts culminants èn stads l'inauguraziun dals novs stabiliments da la Condrau SA a Mustér, la retratga dals novs biros redacziunals en l'edifizi da la Banca chantunala a Glion e la finala il nov stabiliment da la Somedia a Cuira. En buna memoria restan er ils giubileums da 10 onns che nus avain festivà en il rom da la sesiun extra muos dal Parlament federal a Flem. A chaschun dals giubileums

**«En l'ultim decenni han las gasettas pers 2/3 dals inserats ed ina terza dals abunents»**

Martin Cabalzar

radunds èn cumparidas las publicaziuns «Paraulas» e «Surselva – nossa patria – unsere Heimat». Il biro individual è vegnì remplazzà dal biro collectiv en ina sala ed en la fasa finala han corona e la tecnica moderna schizunt sfurzà ni pussibilità da lavurar a chasa. La producziun da la gasetta è sa midada successivamain dal sistem da plum sur il sistem da maquettes e film, da la communicaziun analoga a la digitala. Jau hai cumenzà 1986 cun ina simpla maschina da scriver mecanica per alura arrivar bainspert sur la maschina electrica al computer. La camera digitala ha remplazzà la camera tradiziunala, spargnond uschia a la redacziun da sviluppar senza ils films. Oriundamain eran las gasettas stagnadas plainas cun text – fotos eran plitost raras e lura en nair-alv. Pass per pass ha er la colur chattà access en la gasetta: L'emprim tar ils inserats pajads, alura en supplements spezial, pli tard sin la front e sin l'ultima pagina e pir dapi 10 onns sin tut las paginas. Insumma han fotos e graficas survegnì adina daplì pais ed atenziun. La stampa è vegnida transferida il 1990 da Mustér e Cuira e la finala da Cuira a Haag (SG). Malgrà il progress tecnic vegni concentrà e centralisà vinavant, sin donn e cust da la periferia. En ses megliers onns occupava la Condrau SA a Mus-

tér fin 90 persunas. Nus essan s'engaschads fitg per che almain la gronda part da la redacziun restia en las regiuns e saja datiers da lecturas e lecturs.

La Quotidiana è stada permanentamain sut squitsch finanziel. Vegniavan las gasettas finanziadas antruras per 2/3 dals inserats ed 1/3 dals abunents è quai oz gist il cuntrari. Il martgà d'inserats da las gasettas ha survegnì concorrenza massiva da las raits socialas, Google, Facebook, Instagram etc. fan oz la fatschenta. Durant l'ultim decenni ha la pressa svizra uschia pers 2/3 dals inserats ed 1/3 dals abunents. Per La Quotidiana n'è quai betg stà auter. Tant pli che las valladas rumantschas èn economicamain flaiavas, la populaziun rumantscha è fragmentada en valladas ed idioms, la demografia e la depopulaziun èn alarmantas. Quai ha sfurzà da spargnar e cunzunt er da reducir la dotaziun persunala da la redacziun. In process fitg dolorus, relaschadas èn stadas inevitablas, novaziuns necessarias impossiblas. Da principi hai jau gî ils ultims onns ina «missiun nunpussaiavla». Prest persul en redacziun sun jau stà responsabel che la gasetta cumparia mintga di. Il squitsch da producziun è stà enorm. Che la gasetta è tuttina cumparida mintga di hai jau d'engraziar a la ANR che ha adina purschì maun per soluziuns pragmaticas e nuncumplitgadas.

Curt suenter il giubileum da 20 onns, festivà cun paucas e trumbettas, ha l'editur annunzià da relaschar il schefredactor e da sistir La Quotidiana. «Suenter il hosanna il crucifige» hai jau gî intitulà mes commentari magari mudent e garmadi. Quel ha evotgà ina gronda unda da solidaritad cun passa 1500 suttascripziuns. Apparentamain ha quest clom d'alarm la finala er gî effect sin las organizaziuns rumantschas, sin Confederaziun e chantun. Dentant daplì l'otra giada.